Mark Drakeford AC / AM
Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
Minister for Health and Social Services

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Eich cyf/Your ref CLA235
Ein cyf/Our ref: LF/MD/0466/13

David Melding, AC
Cadeirydd, Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol

24 Mai 2013

Annwyl David

CLA235 – Rheoliadau Bwyd (Diwygio Amrywiol a Dirymu) (Cymru) 2013

Diolch am eich llythyr, dyddiedig 12 Mai 2013, yn tynnu fy sylw at bryderon y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol am Femorandwm Esboniadol y Rheoliadau uchod. Yn benodol, roedd y Pwyllgor yn teimlo nad oedd y Memorandwm Esboniadol yn egluro'n glir sut y byddai Rheoliadau Bwyd Cyffredinol 2004 yn darparu mesurau digonol i ddiogelu iechyd y cyhoedd ar ôl i Reoliadau Wyau heb eu Graddio (Hylendid) 1990, Rheoliadau Clorofform mewn Bwyd 1980 a Rheoliadau Arsenig mewn Bwyd 1959 gael eu dirymu.

Rheoliadau Bwyd Cyffredinol 2004
Mae Rheoliadau Bwyd Cyffredinol 2004 yn darparu ar gyfer gorfodi, ym Mhrydain Fawr, Cyfraith Bwyd Gyffredinol (Rheoliad (CE) Rhif 178/2002 Senedd a Chyngor Ewrop dyddiedig 28 Ionawr 2002 ("Cyfraith Bwyd Gyffredinol")).

Mae Erthygl 14 o Reoliad yr UE yn datgan (yn yr iaith wreiddiol):

1. *Food shall not be placed on the market if it is unsafe.*

2. *Food shall be deemed to be unsafe if it is considered to be:*
   (a) injurious to health;
   (b) unfit for human consumption.

Mae Rheoliad 10 o Reoliadau Bwyd Cyffredinol 2004 yn diwygio adran 8 o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990 i ddatgan yn adran 8(2) (yn yr iaith wreiddiol) –

"(2) For the purposes of this Part Food fails to comply with food safety requirements if it is unsafe within the meaning of article 14 of Regulation (EC) No 178/2002 and references to food safety requirements or to food complying with such requirements shall be construed accordingly."

O'r herwydd, mae defnyddwyr yn cael eu diogelu'n helaeth gan ddarpariaethau'r Gyfraith Bwyd Gyffredinol (Rheoliad (CE) Rhif 178/2002). Fel Rheoliad y CE, mae'n uniongyrchol

berthnasol yng nghyfraith y DU, er bod gofyn diwygio deddfwriaeth y DU i ddarparu ar gyfer gorfodi'r Rheoliad.

Rheoliadau Arsenig mewn Bwyd 1959
Roedd y Rheoliadau hyn yn seiliedig ar wyddoniaeth sydd bellach wedi dyddio ac yn gosod lefel statudol ar gyfer cyfanswm arsenig. Nid oedd y lefel hon wedi cael ei diwygio i gymryd i ystyriaeth unrhyw wyddoniaeth ddiweddarach. Cyfanswm arsenig yw swm yr holl wahanol ffurfiau cemegol hynny y gall arsenig fodoli ynddynt o fewn yr amgylchedd. Mae gwenwyndra arsenig yn dibynnu ar y ffurfiau cemegol y mae'n bodoli ynddynt. Ers cyflwyno'r Rheoliadau, dangoswyd bod ffurfiau organig o arsenig yn llai niweidiol ond y gall y ffurfiau anorganig achosi canser[1]. O ganlyniad, byddai arsenig anorganig sy'n bresennol mewn bwyd ar lefel uwch na'r lefel statudol a bennwyd yn y Rheoliadau Arsenig yn cael ei ystyried i fod yn 'anniogel' o dan y Gyfraith Bwyd Gyffredinol (gweler uchod). Ar hyn o bryd, os bydd digwyddiad yn codi sy'n ymwneud ag arsenig mewn bwyd, cynhelir asesiad risg a chaiff unrhyw gamau gweithredu eu cymryd o dan y Rheoliadau Bwyd Cyffredinol. O ganlyniad, nid oes angen y Rheoliadau Arsenig i sicrhau diogelwch y cyhoedd.

Rheoliadau Clorofform mewn Bwyd 1980

Cyfyng iawn yw'r defnydd o glorofform yn y diwydiant bwyd erbyn hyn. Golyga hyn ei bod yn annhebygol iawn y bydd unrhyw achosion o halogi. Adeg creu'r Rheoliadau hyn, roedd angen gwaharddiad absoliwt ar glorofform gan nad oedd modd profi am lefelau isel iawn o glorofform fel y gellir gwneud heddiw. Nid oes angen pennu uchafswm ar y lefel datgelu bellach, gan fod y technegau dadansoddi pwerus cyfoes yn gallu dod o hyd i lefelau sydd mor isel nad oes unrhyw oblygiadau diogelwch yn perthyn iddynt.

Mae'r Asiantaeth Safonau Bwyd yn fy nghynghori bod Rheoliad Cyfraith Bwyd Cyffredinol (CE) Rhif 178/2002 a Rheoliadau Bwyd Cyffredinol 2004 yn darparu lefel gyfwerth o ddiogelwch y cyhoedd. Mae'r Rheoliadau hyn yn atal rhag gwerthu bwyd sy'n cynnwys clorofform ar lefel sy'n niweidiol i iechyd.

Rheoliadau Wyau Heb eu Graddio (Hylendid) 1990

Cafodd Rheoliadau Wyau heb eu Graddio (Hylendid) 1990 eu cyflwyno i atal cynhyrchwyr rhag gwerthu wyau wedi'u cracio ar eu ffermydd eu hunain, mewn marchnadoedd cyhoeddus lleol neu o ddrws i ddrws oherwydd y risg posibl i ddiogelwch bwyd.

Mae'r Asiantaeth Safonau Bwyd yn fy nghynghori bod y Rheoliadau Cyfraith Bwyd Cyffredinol uchod yn darparu lefel gyfwerth o ddiogelwch o ran iechyd y cyhoedd. Mae'r Rheoliadau hyn yn atal rhag gwerthu neu gyflenwi bwyd anniogel.

Cafodd y ddeddfwriaeth gyfwerth yn yr Alban ei dirymu ar 1 Ionawr 2006 gan Reoliadau Hylendid Bwyd (yr Alban) 2005 ac nid yw dirymu'r ddeddfwriaeth honno wedi cael unrhyw effaith andwyol ar ddiogelu defnyddwyr.

Mae Lloegr, yr Alban a Gogledd Iwerddon hefyd wedi dirymu Rheoliadau Arsenig mewn Bwyd 1959, Rheoliadau Clorofform mewn Bwyd 1980 a Rheoliadau Wyau Heb eu Graddio (Hylendid) 1990 gan na ystyrir bod eu hangen bellach er mwyn diogelu defnyddwyr o

---

[11] Safbwynt Gwyddonol Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ar Arsenig mewn Bwyd (Cyfnodolyn EFSA 2009; 7(10):1351 doi:10.2903/j.efsa.1351) y gellir ei weld drwy: http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/1351.htm

ystyried darpariaethau eang Rheoliadau Cyfraith Bwyd Cyffredinol (Rheoliad (CE)) Rhif 178/2002 a Rheoliadau Cyfraith Bwyd Cyffredinol 2004.

Hyderaf fod yr wybodaeth hon yn tawelu pryderon y Pwyllgor.

Yn gywir

Mark.

Mark Drakeford AC / AM
Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
Minister for Health and Social Services